

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN BIÊN
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 77/2017/HS-ST
Ngày: 16 - 11 - 2017

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN BIÊN, TỈNH TÂY NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Mai Thị Kim Thu.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Văn Dân;
2. Bà Trần Thị Bạch Tuyết.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đinh Thị Hồng Diên - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 70/2017/TLST-HS ngày 17 tháng 10 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 73/2017/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 11 năm 2017 đối với bị cáo:

Cao Minh N, sinh năm 1994 tại tỉnh Trà Vinh; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp O, xã P, huyện Q, tỉnh Trà Vinh; nơi cư trú hiện nay: Khu phố A, thị trấn B, huyện C, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ văn hóa (học vấn): 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Cao Hoàng P và bà Lê Thị Kim C (đã chết); có vợ là Nguyễn Ngọc M và 02 con, lớn sinh năm 2015, nhỏ sinh năm 2017; tiền án: Không; tiền sự: Có 01 tiền sự ngày 30/8/2016 bị Ủy ban nhân dân thị trấn B, huyện C, tỉnh Tây Ninh xử phạt 2.500.000 đồng về hành vi “Xâm hại sức khỏe cho người khác”, chưa nộp phạt; bị bắt tạm giữ từ ngày 10/8/2017 đến ngày 16/8/2017 chuyển sang tạm giam cho đến nay, “Có mặt”.

Bị hại: Anh **Võ Minh T**, sinh năm 1994; nơi cư trú: Ấp X, xã Y, huyện C, tỉnh Tây Ninh, “Có mặt”.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh **Nguyễn Giáo Đ**, sinh năm 1995; nơi cư trú: Ấp G, xã H, huyện C, tỉnh Tây Ninh, “Vắng mặt”.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 13 giờ ngày 09/8/2017, bị cáo Cao Minh N đi bộ đến nhà anh Trịnh Đình M, cư trú tại khu phố A, thị trấn B, huyện C, tỉnh Tây Ninh để chơi. Lúc này, anh M chuẩn bị chở cục sạc xe mô tô đến tiệm sửa xe “Thành Được” thuộc khu phố A, thị trấn B, huyện C, tỉnh Tây Ninh để sửa thì N quá giang đi cùng. Tại đây, N ngồi cạnh quán ăn “Cây Đa” để phụ giúp anh M thì N nhìn thấy bên trong quán có 03 xe mô tô dựng không người trông coi nên N nảy sinh ý định trộm cắp. N đi vào quán ăn “Cây Đa” để đi vệ sinh và quay ra nơi để xe, dùng chìa khóa đã chuẩn bị trước mở khóa xe Wave Anpha biển số 70H1-207.77 màu xanh dương của anh Võ Minh T mua lại của bà Nguyễn Thị G chưa sang tên. Sau khi trộm xe, N điều khiển xe ra hướng Quốc lộ 22B thì bị anh M phát hiện.

Sau đó, bị cáo N điều khiển xe đến nhà anh Nguyễn Giáo Đ thuộc ấp G, xã H, huyện C, tỉnh Tây Ninh để mượn tiền. Tại đây, N mượn điện thoại của anh Đ để gọi cho anh Phan Văn D hỏi nơi bán xe, anh D nhắn tin cho số điện thoại để bị cáo N liên hệ trực tiếp với người mua xe. Sau khi đã liên hệ xong, N mượn anh Đ 400.000 đồng và 01 điện thoại Nokia 1280 rồi điều khiển xe theo đường tiểu ngạch sang Casino thuộc Campuchia bán cho một người đàn ông (không rõ họ tên, địa chỉ) được 9.600.000 đồng, N đón xe ôm về Việt Nam rồi đến nhà anh D thuộc khu phố A, thị trấn B, huyện C, tỉnh Tây Ninh để đưa cho anh D 5.600.000 đồng (trong đó: cho anh D 3.000.000 đồng, cho anh M 2.000.000 đồng; trả cho anh Đ 600.000 đồng), số còn lại bị cáo N dùng để tiêu xài cá nhân.

Tại cơ quan điều tra bị cáo Cao Minh N đã khai nhận rõ hành vi phạm tội của mình.

* Kết luận số 32/KL-HĐĐG ngày 16/8/2017 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện C, tỉnh Tây Ninh kết luận: 01 xe Wave Anpha biển số 70H1-207.77, số khung RLHHC1214DY528282, số máy: HC12E-528273 có giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên chủ cũ là Nguyễn Thị G, có giá thị trường 12.000.000 đồng.

* Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng:

- 01 chùm chìa khóa gồm 06 chìa khóa các loại;
- 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1280, màu đen, số IM: 354339046025981;
- 01 điện thoại di động hiệu OPPO, màu đen, số IM: 866453024566899;
- Tiền Việt Nam 1.800.000 (một triệu, tám trăm nghìn) đồng được niêm phong trong bì thư có đóng mộc giáp lai của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh và chữ ký của Điều tra viên, Thủ kho vật chứng.

* Về bồi thường thiệt hại: Anh Võ Minh T yêu cầu bị cáo N bồi thường số tiền 12.000.000 (mười hai triệu) đồng. Hiện bị cáo N chưa bồi thường.

Đối với anh Phạm Văn D có hành vi giúp sức cho bị cáo N “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”, hiện anh D đã bỏ địa phương đi nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh chưa làm việc được, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Đối với anh Trịnh Đình M biết được hành vi “Trộm cắp tài sản” của bị cáo N mà không tố giác nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên không xử lý là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

Đối với anh Nguyễn Giáo Đ đã cho bị cáo N mượn tiền và điện thoại nhưng không biết bị cáo N sử dụng vào mục đích bất hợp pháp nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên không xử lý là có căn cứ.

Bản cáo trạng số 76/QĐ/KSĐT ngày 16/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Cao Minh N về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Cao Minh N phạm tội “Trộm cắp tài sản”, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 138, điểm h, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Cao Minh N mức án tù 09 tháng đến 12 tháng tù; Về biện pháp tư pháp: Trách nhiệm dân sự đề nghị áp dụng Điều 42 Bộ luật Hình sự, Điều 589 Bộ luật Dân sự buộc bị cáo Cao Minh N bồi thường cho anh Võ Minh T số tiền 12.000.000 (mười hai triệu) đồng; xử lý vật chứng đề nghị áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự, Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật;

Bị hại anh Võ Minh T: Yêu cầu bị cáo Cao Minh N bồi thường tài sản bị mất trị giá thành tiền là 12.000.000 (mười hai triệu) đồng.

Bị cáo Cao Minh N: Đồng ý bồi thường cho anh T số tiền 12.000.000 đồng và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện: Vào khoảng 13 giờ ngày 09/8/2017 tại quán ăn “Cây Đa” thuộc khu phố A, thị trấn B, huyện C, tỉnh Tây Ninh, bị cáo Cao Minh N đã lén lút lấy trộm 01 xe Wave Anpha biển số 70H1-2077.77 của anh Võ Minh T có giá trị 12.000.000 đồng. Hành vi của bị cáo Cao Minh N đã có đủ yếu tố

cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự.

[3] Cáo trạng số 76/QĐ/KSĐT ngày 16/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Cao Minh N về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[4] Vụ án mang tính chất ít nghiêm trọng. Hành vi phạm tội của bị cáo Cao Minh N đã xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, đồng thời gây ảnh hưởng đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Do đó, cần có mức án tương xứng và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để có điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo nói riêng và phục vụ cho công tác đấu tranh phòng ngừa tội phạm nói chung.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt, có xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã có 01 tiền sự ngày 30/8/2016 bị Ủy ban nhân dân thị trấn B, huyện C, tỉnh Tây Ninh xử phạt 2.500.000 đồng về hành vi “Xâm hại sức khỏe cho người khác”, bị cáo chưa nộp phạt. Bị cáo không lấy đó làm bài học mà còn vi phạm pháp luật hình sự nên cần phải có một hình phạt tương ứng để răn đe, giáo dục bị cáo.

[6] Tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm h, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

[7] Các biện pháp tư pháp:

* Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Cao Minh N là người trực tiếp thực hiện hành vi trộm cắp tài sản và bán tài sản, sau khi bán được tài sản bị cáo N có đưa tiền cho anh Phạm Văn D. Tuy nhiên, cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên chưa làm việc được với anh D nên trước tiên cần buộc bị cáo N phải chịu trách nhiệm bồi thường cho anh Võ Minh T, khi nào anh D trở về địa phương thì bị cáo N có quyền khởi kiện vụ án dân sự đối với anh D về trách nhiệm liên đới bồi thường. Do đó, cần buộc bị cáo Cao Minh N bồi thường cho anh Võ Minh T số tiền 12.000.000 (mười hai triệu) đồng.

* Về xử lý vật chứng:

- 01 chùm chìa khóa gồm 06 chìa khóa các loại là công cụ bị cáo Cao Minh N dùng thực hiện hành vi phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy;

- 01 điện thoại di động hiệu OPPO, màu đen, số IM: 866453024566899 đã qua sử dụng là tài sản của bị cáo Cao Minh N do Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên thu giữ được trên người bị cáo khi bị bắt nhưng bị cáo N không dùng vào việc thực hiện hành vi phạm tội nên cần tuyên trả cho bị cáo N;

- 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1280, màu đen, số IM: 354339046025981 không xác định được chủ sở hữu nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên đã có Thông báo số 14/TB-CQCSĐT ngày 25/8/2017 về việc truy tìm chủ sở hữu. Trong thời hạn 01 năm kể từ ngày thông báo theo quy định tại Điều 228 Bộ luật Dân sự nếu không tìm được chủ sở hữu thì Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh tịch thu sung quỹ Nhà nước, nếu hết thời hạn 01 năm mà tìm thấy chủ sở hữu thì chuyển giao điện thoại Nokia 1280 cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên xử lý theo thẩm quyền.

- Tiền Việt Nam 1.800.000 (một triệu, tám trăm nghìn) đồng của bị cáo Cao Minh N đây là tài sản bị cáo có được sau khi bán xe trộm cắp mà có do bị cáo chưa bồi thường cho bị hại nên cần chuyển số tiền này cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên để đảm bảo việc thi hành án cho anh Võ Minh T.

[8] Về án phí: Bị cáo Cao Minh N phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 600.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 98 và 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm f khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 138; điểm h, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự:

1. Tuyên bố bị cáo Cao Minh N phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt bị cáo Cao Minh N 01 (một) năm tù, thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày 10/8/2017.

2. Biện pháp tư pháp:

Áp dụng Điều 41, 42 Bộ luật Hình sự; Điều 228, 589 Bộ luật Dân sự:

* Về bồi thường thiệt hại: Buộc bị cáo Cao Minh N bồi thường cho anh Võ Minh T số tiền 12.000.000 (mười hai triệu) đồng.

Kể từ ngày anh Võ Minh T có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo Cao Minh N không chịu trả số tiền trên thì hàng tháng bị cáo N còn phải trả cho anh T số tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

* Xử lý vật chứng:

- Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 chùm chìa khóa gồm 06 chìa khóa các loại;

- Tuyên trả cho bị cáo Cao Minh N 01 điện thoại di động hiệu OPPO, màu đen, số IM: 866453024566899 đã qua sử dụng nhưng tiếp tục giao Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh quản lý đảm bảo việc thi hành án.

- Đối với 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1280, màu đen, số IM: 354339046025981 đã có Thông báo số 14/TB-CQCSĐT ngày 25/8/2017 về việc truy tìm chủ sở hữu trong thời hạn 01 năm kể từ ngày thông báo theo quy định tại Điều 228 Bộ luật Dân sự nếu không tìm được chủ sở hữu thì Chi cục Thi hành án

dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh tịch thu sung quỹ Nhà nước, nếu hết thời hạn 01 năm mà tìm thấy chủ sở hữu thì chuyển giao điện thoại Nokia 1280 cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên xử lý theo thẩm quyền.

- Chuyển 1.800.000 (một triệu, tám trăm nghìn) đồng của bị cáo Cao Minh N được niêm phong trong bì thư có đóng mộc giáp lai của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên và chữ ký của Điều tra viên, Thủ kho vật chứng hiện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên đang giữ để đảm bảo việc thi hành án cho anh Võ Minh T.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 98 và 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội

Bị cáo Cao Minh N chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 600.000 (Sáu trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

4. Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh để xử phúc thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt thời hạn kháng cáo là 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

Trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự/.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV và THA. TAT;
- Sở Tư pháp TN;
- Phòng PV 27 Công an tỉnh Tây Ninh;
- VKSND H.Tân Biên;
- Công an H.Tân Biên;
- Chi cục THADS H.Tân Biên;
- Thi hành án HS;
- Bị cáo;
- Người tham gia TT;
- Hồ sơ vụ án;
- Lưu tập án.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Mai Thị Kim Thu